



## Séminaire sur la coopération entre la Cour pénale internationale et les pays de situation

“Une justice efficace au moyen d’une coopération efficiente”

12-15 septembre 2017, La Haye, Pays-Bas

Salle de conférence 1

Mardi 12 septembre

HORAIRE		ACTIVITÉS
DE	À	
09h00	09h30	Accueil des participants et inscription
09h30	10h00	PHOTO OFFICIELLE avec les dirigeants de la Cour et les participants
10h00	10h30	Allocutions de bienvenue et d’ouverture Mme. la juge Joyce Aluoch, <i>Première vice-présidente de la Cour</i> M. James Stewart, <i>Procureur adjoint de la Cour pénale internationale (CPI)</i> M. Herman Von Hebel, <i>Greffier de la CPI</i> S.E. M. Philippe Lalliot, <i>Ambassadeur de France, Co-facilitateur en matière de coopération</i> S.E. Dr. Momar Diop, <i>Ambassadeur du Sénégal, Co-facilitateur en matière de coopération</i>
10h30	10h45	PHOTO OFFICIELLE avec les dirigeants de la Cour et les participants
10h45	11h00	Présentation du programme - M. Amady Ba, <i>Chef de la Section de la coopération internationale, Bureau du Procureur</i> - M. Jean-Claude Aubert, <i>Chef de la Section d’appui aux opérations extérieures, Greffe</i>
11h00	11h30	Mise à jour sur les examens préliminaires depuis le séminaire sur la coopération de 2016 - M. Claus Molitor, <i>Analyste, Section de l’analyse des situations, Bureau du Procureur</i>
11h30	12h 00	PAUSE CAFÉ
12h00	12h30	Mise à jour sur les situations et affaires depuis le séminaire sur la coopération de 2016 - M. Rod Rastan, <i>Conseiller juridique, Bureau du Procureur</i> - Mme. Cecilia Balteanu, <i>Chef de l’Unité de relations extérieures et Coopération des Etats, Greffe</i>
12h30	14h00	PAUSE DÉJEUNER
14h00	14h30	Information publique et sensibilisation dans les pays de situation – où en sommes-nous aujourd’hui? - Mme. Violeta Willemsen Curcic, <i>Chef de l’Unité de la sensibilisation, Greffe</i>
14h30	15h00	Coopération des États avec le Fonds au Profit des Victimes - M. Pieter de Baan, <i>Directeur exécutif du Fonds au Profit des Victimes, Greffe</i>
15h00	15h30	PAUSE CAFÉ



15h30	16h30	<b>Coopération avec la défense</b> - M. Xavier-Jean Keita, <i>Conseil Principal, Bureau du conseil public pour la Défense, Greffe</i>
16h30	17h15	<b>La participation des victimes dans les procès devant la Cour</b> - M. Dmytro Suprun, <i>Fonctionnaire juridique, Bureau du conseil public pour les Victimes, Greffe</i> - M. Philipp Ambach, <i>Chef, Section de la participation des victimes et des réparations, Greffe</i>
<b>Mercredi 13 septembre</b>		
9h30	10h30	<b>Stratégie d'enquête et de poursuite du Bureau du Procureur:</b> - M. Kweku Vanderpuye, <i>1er Substitut du Procureur, Bureau du Procureur</i> - Mme. Cristina Ribeiro, <i>Coordinatrice des enquêtes, Bureau du Procureur</i>
10h30	11h00	<b>PAUSE CAFÉ</b>
11h00	12h30	<b>Atelier 1: Renforcement du rôle des points focaux – Coopération avec les États durant la phase préliminaire</b> <b>Modérateurs:</b> - Mme. Cristina Ribeiro, <i>Coordinatrice des enquêtes, Bureau du Procureur</i> - M. Amady Ba, <i>Chef de la Section de la coopération internationale, Bureau du Procureur</i> - M. Christian Mahr, <i>Directeur de la Division des opérations extérieures, Greffe</i>  <i>Un représentant du Bureau du Conseil Public pour la Défense et du Bureau du Conseil Public pour les Victimes seront également présents lors de cette session afin d'apporter leur expertise</i>  <b>Principaux enjeux:</b> - <i>Activités d'enquête et demandes de coopération connexes ;</i> - <i>Outils de sécurité de l'information et confidentialité ;</i> - <i>Protection de témoin ;</i> - <i>Demandes de coopération et mise en œuvre ;</i> - <i>Demandes d'autorités nationales pour des échanges d'information ;</i> - <i>But stratégique no.9 du Bureau du Procureur ;</i> - <i>Exécution des ordres des juges de la CPI, notamment les mandats d'arrêt et gel des avoirs ;</i> - <i>Besoins de sécurité et signature de l'Accord sur les privilèges et immunités de la Cour ;</i> - <i>Tenue de dossiers relatifs aux demandes de coopération ;</i> - <i>Demandes relatives à la coopération et aux besoins opérationnels (importation d'équipement, location de locaux, de véhicules, communication, etc.)</i>
12h30	14h00	<b>PAUSE DÉJEUNER</b>
14h00	15h30	<b>Atelier 1 – Suite</b> Remplacement de M. Christian Mahr en tant que modérateur par : M. Jean-Claude Aubert, <i>Chef de la Section d'appui aux opérations extérieures, Greffe</i>
15h30	16h00	<b>PAUSE CAFÉ</b>



16h00	17h30	<p><b>Atelier 2: Renforcement du rôle des points focaux – Coopération avec les États durant les phases de procès et d’après-procès</b></p> <p><b>Modérateurs:</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- M. Jean-Jacques Badibanga, <i>1er Substitut du Procureur, Bureau du Procureur</i></li> <li>- M. Pascal Turlan, <i>Conseiller en coopération judiciaire internationale, Bureau du Procureur</i></li> <li>- M. Marc Dubuisson, <i>Directeur, Division de l’appui judiciaire, Greffe</i></li> </ul> <p><i>Un représentant du Bureau du Conseil Public pour la Défense et du Bureau du Conseil Public pour les Victimes seront également présents lors de cette session afin d’apporter leur expertise</i></p> <p><b>Principaux enjeux:</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- Répondre dans les délais prescrits par la Cour durant la phase de procès ;</li> <li>- Coopération relative à la comparution de témoins ;</li> <li>- Confidentialité lors du traitement des demandes de protection de victimes et témoins;</li> <li>- Demandes de coopération émanant des conseils de la défense;</li> <li>- Demandes du conseil pour les victimes;</li> <li>- Demandes de coopération relatives à l’identification et le gel des avoirs;</li> <li>- Participation des États dans les procédures judiciaires ;</li> <li>- Accords de coopération et exécution des ordres de la Cour, notamment les ordres relatifs à la libération et mise en liberté provisoire, réinstallation de témoins, condamnation et réparations</li> </ul>
<b>Jeudi 14 septembre</b>		
09h30	10h45	<b>Ateliers 1 et 2 : Poursuite des discussions</b>
10h45	11h15	<b>PAUSE CAFÉ</b>
11h15	11h45	<b>Ateliers 1 et 2 : Poursuite des discussions</b>
11h45	12h30	<p><b>Unité des crimes de guerre néerlandaise (UCG) - opportunités de coopération</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- M. Vincent Cillessen, <i>Chef de l’UCG, Police Nationale Néerlandaise</i></li> <li>- M. Wieger Veldhuis, <i>Procureur, UCG, Ministère de la Justice, Pays-Bas</i></li> <li>- Mme Nicole Vogelenzang, <i>Procureur, UCG, Ministère de la Justice, Pays-Bas</i></li> </ul>
12h30	14h00	<b>PAUSE DÉJEUNER</b>
14h00	15h00	<p><b>Politiques du Bureau du Procureur</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- Mme. Shamila Batohi, <i>Conseillère juridique principale, Bureau du Procureur</i></li> </ul>
15h00	15h30	<b>PAUSE CAFÉ</b>
15h30	16h30	<p><b>Briefing des co-facilitateurs sur les plans et activités liés à la complémentarité</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- Mme. Christina Hey-Nguyen, <i>Conseillère juridique, Ambassade d’Australie</i></li> <li>- Mme. Raluca Karassi, <i>Conseillère juridique, Ambassade de Roumanie</i></li> </ul> <p><b>Renforcement de la coopération générale avec les États et les institutions régionales</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- Mme. Miia Aro-Sanchez, <i>Conseiller en coopération international, Section de la coopération internationale, Bureau du Procureur</i></li> <li>- Mme. Cecilia Balteanu, <i>Chef de l’Unité de relations extérieures et Coopération des Etats, Greffe</i></li> </ul>



16h30	17h00	<b>Séance plénière, suite aux discussions des ateliers, pour faire part des principaux résultats</b> - M. Amady Ba, <i>Chef de la Section de la coopération internationale, Bureau du Procureur</i> - M. Jean-Claude Aubert, <i>Chef de la Section d'appui aux opérations extérieures, Greffe</i>
17h00	17h30	<b>Session de clôture et distribution des certificats de participation</b> - M. James Stewart, <i>Procureur adjoint de la Cour pénale internationale (CPI)</i> - M. Phakiso Mochochoko, <i>Directeur de la Division de la compétence, de la complémentarité et de la coopération, Bureau du Procureur</i> - M. Christian Mahr, <i>Directeur de la Division des opérations extérieures, Greffe</i>
18h00	-	<b>Réception – lieu : Ambassade de France</b>
<b>Vendredi 15 septembre</b>		
09h30	10h30	<b>Présence à une audience de la Cour ou visite de la Cour</b>
10h30	13h00	<b>Réunions d'équipes intégrées avec les points focaux (selon les situations – Bureau du Procureur)</b>
13h00	14h30	<b>PAUSE DÉJEUNER</b>

**\*\*\*Fin du Séminaire\*\*\***